

PADOMES LĒMUMS

(2008. gada 4. novembris),

ar ko piešķir savstarpējo palīdzību Ungārijai

(2009/103/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 119. pantu,

ņemot vērā Komisijas ieteikumu pēc apspriešanās ar Ekonomikas un finanšu komiteju,

tā kā:

- (1) Kopš 2006. gada vidus Ungārijas iestādes ievērojamus pūliņus velta tam, lai koriģētu lielo iekšējo un ārējo bilances nelīdzsvarotību. Lai gan pēdējo divu gadu laikā ir panākti reāli rezultāti, tostarp ir ievērojami samazinājies valsts budžeta deficīts un pakāpeniski mazinājies arī tekošā konta deficīts, kopš 2008. gada oktobra sākuma Ungārijas finanšu tirgos vērojama ļoti liela spriedze.
- (2) Ungārijas iestādes 2008. gada oktobrī pieņēma visaptverošu ekonomikas politikas programmu, kas izstrādāta, lai atjaunotu investoru uzticību un mazinātu spriedzi, kas pēdējo nedēļu laikā ir vērojama Ungārijas finanšu tirgos. Minētajā programmā ietilpst pasākumi, lai banku sistēmai nodrošinātu adekvātu likviditāti un finansējumu, darbības, kas garantētu banku adekvātu kapitalizāciju, kā arī plāni, lai nodrošinātu fiskālo ilgtspējību un samazinātu vajadzību pēc finansējuma. Konkrēti, Ungārijas valdība ir pārskatījusi savu budžeta deficīta mērķi 2008. gadam, to samazinot līdz 3,4 % no IKP salīdzinājumā ar sākotnēji paredzētajiem 4 % no IKP, bet 2009. gadam – no 3,2 % no IKP to samazinot līdz 2,6 % no IKP. Šī ekonomikas programma un jo īpaši tajā ietvertie mērķi attiecībā uz budžetu tiks iestrādāti valdības budžetā, kā arī konverģences programmā, kurā ir paredzēti arī citi politikas instrumenti un strukturālas reformas.
- (3) Padome regulāri pārskata Ungārijas īstenoto ekonomikas politiku, jo īpaši tad, kad tiek sagatavots ikgadējais pārskats par Ungārijas atjaunināto konverģences programmu un valsts reformu programmas īstenošanu, regulāri pārskatot Ungārijas sasniegtos rezultātus saistībā ar Padomes ieteikumiem par pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru, kā arī saistībā ar konverģences ziņojumu.
- (4) Neraugoties uz cerētajiem uzlabojumiem tekošā konta bilancē, Ungārijai 2008. un 2009. gadā vajadzība pēc finansējuma ir liela (atbilstoši aplēsēm aptuveni 20 miljardi euro), un pēdējās norises finanšu tirgos liek bažīties par to, ka ir iespējama kapitāla un finanšu konta stāvokļa strauja pasliktināšanās un strauja neto ieguldījumu aizplūšana.
- (5) Ungārijas iestādes Kopienai, starptautiskām finanšu institūcijām un citām valstīm ir lūgušas ievērojamu finansiālu palīdzību, lai atbalstītu maksājumu bilances ilgtspējību un atjaunotu pienācīgu starptautisko valūtas rezervju apjomu.
- (6) Ungārijas maksājumu bilance ir nopietni apdraudēta, tāpēc savstarpējā palīdzība, kuru steidzamā kārtā piešķir Kopiena, ir pamatota,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

Vienīgais pants

Kopiena piešķir Ungārijai savstarpēju palīdzību.

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm. To publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2008. gada 4. novembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
A. VONDRĀ